

Conceptronic FDU
Korte installatiehandleiding

**Hartelijk gefeliciteerd met de aanschaf van uw
Conceptronic USB Grafisch Tablet.**

In de bijgaande Snelstart handleiding wordt stap voor stap uitgelegd hoe u het USB grafisch tablet installeert op uw Notebook of PC.

Heeft u desondanks vragen met betrekking tot uw aankoop of heeft u support nodig bij het aansluiten dan kunt u direct bellen met het Conceptronic supportnummer

Voor Nederland: 0900-2024006 (€ 0,45 per minuut).

Voor België: 0902-41023 (€ 0,72 per minuut)

U kunt ook e-mailen: support@conceptronic.net

Om de gevraagde support te verlenen, hebben wij de volgende gegevens van u nodig:

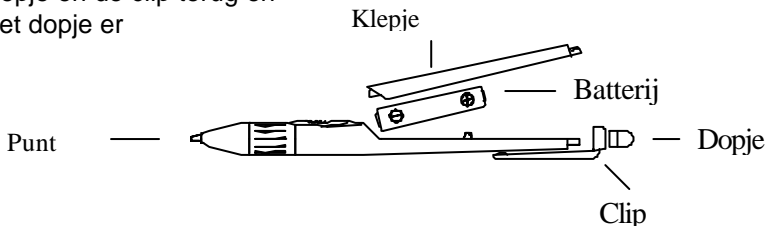
- Duidelijke probleemomschrijving
- Versienummer van de drivers die u gebruikt (controleer altijd de Conceptronic website of u de laatste versie gebruikt).
- Type Notebook of computer systeem dat u gebruikt.
- Operating systeem dat u gebruikt.

Voor meer informatie over Conceptronic producten kunt u terecht op de Conceptronic website: www.conceptronic.net. Bij software/drivers installatie: Het is mogelijk dat onderstaande installatie iets afwijkt van de installatie op uw computer. Dit is afhankelijk van de Windows versie die u gebruikt.

1. Batterij in de pen zetten

Schroef het dopje van de pen los. Schuif de clip en het klepje van de pen af. Doe de batterij (1,5 volt, type AAAA) in de batterij. Zorg ervoor dat de minpool (-) van de batterij naar de punt van de pen wijst.

Zet het klepje en de clip terug en schroef het dopje er weer op.



NEDERLANDS

2. Tablet installeren onder Windows

NB Voordat u het tablet onder Windows gaat installeren, moet u eventuele andere stuurprogramma's voor tablets van uw computer verwijderen.

NB Installeert u het tablet onder Windows 98, dan kan het nodig zijn de Windows cd-rom bij de hand te hebben.

1. Zet uw computer aan en start Windows.
2. Doe de USB connector van het tablet in een USB poort van de computer. Het lampje op het tablet licht op. Gaat het lampje niet aan, dan is deze USB poort misschien niet beschikbaar.

Windows 98 kan u vragen om naar het stuurprogramma voor een **USB menselijk interface-apparaat (Human Interface Device)** te zoeken. In dat geval volgt u de aanwijzingen op het scherm om het stuurprogramma voor het **USB menselijk interface-apparaat** te zoeken en te installeren. Als Windows u vraagt om de Windows cd-rom te plaatsen, doet u deze in uw cd-rom-station en klikt u op **OK**. Als gevraagd wordt naar het bestand **HIDCLASS.SYS**, geeft u de locatie van de Windows **CAB** bestanden in (bijvoorbeeld D:\WIN98, ervan uitgaand dat D: uw cd-rom-station is) en klikt u op **OK**.

3. Doe de cd-rom van het tablet in uw cd-rom-station. Het installatiemenu van het tablet verschijnt automatisch. Is dit niet het geval, open dan in **Deze computer** de cd-rom van het tablet en dubbelklik op het **Setup** pictogram. Kies de door u gewenste taal voor het configuratiescherm van het tablet en klik op **Volgende (Next)**.

4. Voor Windows 98 of ME klikt u op **Voltoeien (Finish)**. Klik vervolgens op **OK**. Voor Windows 2000 klikt u op **Voltoeien (Finish)**. Klik daarna op **Ja (Yes)** en vervolgens op **OK**.

Voor Windows XP klikt u op **Voltoeien (Finish)**. Klik daarna op **Toch doorgaan (Continue Anyway)** en vervolgens op **OK**.

5. Als de installatie voltooid is, kunt u het tablet gebruiken als aanwijsapparaat voor al uw Windows programma's. U zet de pen aan door met de punt op een willekeurige plaats te klikken. Nu kunt u de pen over het tablet bewegen om de cursor te verplaatsen. De pen heeft de volgende standaard muisfuncties: punt = linker muisknop; onderste knop op zijkant = rechter muisknop; bovenste knop op zijkant = dubbelklikken met linker muisknop.

NB De pen werkt op een batterij. Om de batterij te sparen, gaat de pen automatisch uit als er langer dan circa drie minuten niets met de pen wordt gedaan. U kunt de pen pas weer gebruiken om de cursor te verplaatsen nadat u hem opnieuw hebt aangezet. (Het lampje op het tablet licht rood op als de pen uit is en zich binnen het bereik van het tablet bevindt.) U kunt de pen weer aanzetten door met de punt op een willekeurige plaats te klikken. Daarna kunt u de pen weer gebruiken om de cursor te verplaatsen. (Het

NEDERLANDS

lampje op het tablet licht groen op als de pen aan is en zich binnen het bereik van het tablet bevindt.)

3. Instellingen van pen en tablet veranderen onder Windows

Ga via Start en Instellingen naar het Windows **Configuratiescherm** en open het pictogram **Tablet**. Het dialoogvenster **Tablet** wordt getoond. In dit dialoogvenster kunt u de instellingen aan uw eigen wensen aanpassen.

? **Knop functies** — Om de knopfuncties van de pen te veranderen, klikt u op het **tabblad Knoppen**. In de keuzelijsten van **Opschrift knop** en **Actie** kunt u de knopfuncties aanpassen, zoals **LinksKlikken**, **LinksDubbelKlikken**, **RechtsKlikken**, **MiddenKlikken**, **Kopiëren**, **Plakken**, enz.

Om **dubbelklikken** met de penpunt makkelijker te maken, klikt u op **tabblad Reactie**. Stel onder **Dubbelklikken** de schuifknoppen voor **Snelheid** en **Gebied** in. Een lagere **Snelheid** of een groter **Gebied** kunnen het **dubbelklikken** met de pen vergemakkelijken.

? **Gevoeligheid punt** — Klik op het **tabblad Gevoeligheid punt**. Om de druk te veranderen die nodig is om met de punt van de pen te klikken of om niet drukgevoelige lijnen te trekken, sleept u de **schuifknop Klikdruk** naar **Zacht** of **Hard** (wij raden u aan een zachtere instelling te kiezen). Om de gevoeligheid van de punt voor het trekken van drukgevoelige lijnen aan te passen, sleept u de **schuifknop Drukgevoeligheid** naar **Zacht** of **Stevig** (wij raden u aan een zachtere instelling te kiezen). Bij het trekken van drukgevoelige lijnen geeft een zachtere **Drukgevoeligheid** een grotere drukwaarde (dus dikkere lijnen of meer kleur) zonder dat u hiervoor veel druk hoeft uit te oefenen. Bij sommige toepassingen kan de pen bij een zachtere **Klikdruk** of **Drukgevoeligheid** instelling te sterk reageren. In dat geval kunt u een hardere of stevigere instelling proberen.

? **Andere instellingen** — Zie de handleiding op de cd-rom van het tablet.

4. Tablet installeren op een Mac

1. Zet uw computer aan.
2. Doe de USB connector van het tablet in een USB poort van de computer. Het lampje op het tablet licht op. Gaat het lampje niet aan, dan is deze USB poort misschien niet beschikbaar.

NB Voordat u de extensie van het tablet installeert, werkt de pen op het tablet als een muis and is de drukgevoeligheid nog niet beschikbaar.

NEDERLANDS

3. Doe de cd-rom van het tablet in het cd-rom-station van uw computer. Als het symbool **Tablet CD** niet automatisch wordt geopend, open dan zelf het symbool **Tablet CD**.
4. Vanuit het venster **Tablet CD** opent u de map met de door u gewenste taal. Open het symbool **Installer**. Het dialoogvenster Welkom wordt getoond. Druk op **ENTER**.
5. Het venster **Tabletinstallatie** verschijnt. Standaard is de optie **Easy Install** geselecteerd. Klik op de knop **Install** of druk op **ENTER** om de extensie van het tablet te installeren. Als de installatie voltooid is, drukt u op **ENTER** om de computer te herstarten.
6. U kunt de pen aanzetten door met de punt op een willekeurige plaats te klikken. Daarna kunt u de pen over het tablet bewegen om de cursor met grote precisie te verplaatsen. De drukgevoeligheid is nu ook beschikbaar. De standaard functies van de pen zijn: punt = muisknop; onderste knop op zijkant = dubbelklikken met de muisknop; bovenste knop op zijkant = uitgommen.

NB! De pen werkt op een batterij. Om de batterij te sparen, gaat de pen automatisch uit als er langer dan circa drie minuten niets met de pen wordt gedaan. U kunt de pen pas weer gebruiken om de cursor te verplaatsen nadat u hem opnieuw hebt aangezet. (Het lampje op het tablet licht rood op als de pen uit is en zich binnen het bereik van het tablet bevindt.) U kunt de pen weer aanzetten door met de punt op een willekeurige plaats te klikken. Daarna kunt u de pen weer gebruiken om de cursor te verplaatsen. (Het lampje op het tablet licht groen op als de pen aan is en zich binnen het bereik van het tablet bevindt.)

5. Elektronisch uitgommen op de Mac

De pen beschikt over een handige uitgomfunctie. Standaard is deze functie toegewezen aan de bovenste knop op de zijkant van de pen. In het regelpaneel Tablet kunt u deze functie echter ook toewijzen aan een andere knop. U kunt de uitgomfunctie alleen gebruiken in toepassingen die deze functie ondersteunen.

Als u de als gom aangewezen knop op de pen indrukt, schakelt de toepassing automatisch over op de wisfunctie en kunt u de punt van de pen gebruiken om te wissen, zonder binnen de toepassing de uitgomfunctie te hebben geselecteerd. Als de gomknop van de pen wordt losgelaten, gaat de toepassing automatisch terug naar de tekenfunctie die daarvoor werd gebruikt, bijvoorbeeld de pen. Met de gomknop kunt u bijvoorbeeld eenvoudig heen en weer schakelen tussen uitgommen en tekenen.

6. Instellingen van pen en tablet aanpassen op de Mac

Selecteer in het Apple menu **Regelpanelen**. Open in het venster **Regelpanelen** het symbool **Tablet**. Vervolgens verschijnt het regelpaneel van het tablet, waar u de instellingen voor het tablet aan uw eigen wensen kunt aanpassen.

NEDERLANDS

- ? **Knopfuncties** — De pen beschikt over de volgende knopfuncties: **Klikken**, **Dubbelklikken**, **Gom**, **Niet gedefinieerd**, **Functietoetsen** en **Toetsaanslag**. De knopfunctie **Functietoetsen** werkt als het ingedrukt houden van een of meer functietoetsen (zoals **Command**, **Control**, **Shift** of **Optie**) en kan een klik bevatten, zoals **Control-Klik**. De knopfunctie **Toetsaanslag** werkt als een enkele toetsaanslag of een reeks toetsaanslagen, bijvoorbeeld **Command-C (Kopiëren)**, **Command-A**, **TEKST**, enz.

Om de knopfuncties van de pen te veranderen, selecteert u in het regelpaneel van het tablet in het pop-up menu **Functies** het item **Knop**. Het dialoogvenster **Knoppen instellen** wordt getoond. In de pop-up menu's van de knoppen kunt u de knopfuncties zelf vaststellen.

Als u de knopfunctie **Functietoetsen** of **Toetsaanslag** selecteert, verschijnt er een dialoogvenster waarin u de knopfunctie **Functietoetsen** of **Toetsaanslag** zelf kunt instellen.

- ? **Gevoeligheid punt** — Selecteer in het regelpaneel **Tablet** in het pop-up menu **Functies** het item **Gevoeligheid punt**. Het dialoogvenster **Instellen puntgevoeligheid** wordt getoond. Om de druk te veranderen die nodig is om met de punt van de pen te klikken of om niet drukgevoelige lijnen te trekken, sleept u de **schuifknop Klikdruk** naar **Zacht** of **Hard** (wij raden u aan een zachtere instelling te kiezen).

Om de gevoeligheid van de punt voor het trekken van drukgevoelige lijnen aan te passen, sleept u de **schuifknop Drukgevoeligheid** naar **Zacht** of **Stevig** (wij raden u aan een zachtere instelling te kiezen). Bij het trekken van drukgevoelige lijnen geeft een zachtere **Drukgevoeligheid** een grotere drukwaarde (dus dikkere lijnen of meer kleur) zonder dat u hiervoor veel druk hoeft uit te oefenen. Bij sommige toepassingen kan de pen bij een zachtere **Klikdruk** of **Drukgevoeligheid** instelling te sterk reageren. In dat geval kunt u een hardere of stevigere instelling proberen.

- ? **Andere instellingen** — Zie de handleiding op de cd-rom van het tablet.

7. Art Dabblen software installeren

Open op de Art Dabblen cd-rom de map met de door u gewenste taal. Dubbelklik op het **Setup** pictogram om de installatie van Art Dabblen te starten.

8. De handleiding van het tablet op de cd-rom

Meer informatie over het tablet kunt u vinden in de handleiding van het tablet die zich op de cd-rom bevindt: Open op de cd-rom de map **MANUAL**. Selecteer de map met de door u gewenste taal. Dubbelklik op het pictogram van de **Reader Installer** om het programma Acrobat Reader te installeren. Na installatie hiervan opent u het bestand **PENGUIDE.PDF** met daarin de handleiding van het tablet.

NEDERLANDS

9. Onderhoud van de pen

- ? Als u de pen met de punt omlaag in een pennenbakje zet, blijft hij aan staan en gaat de batterij korter mee. Wij adviseren u de pen op te bergen in de penhouder van het tablet of horizontaal neer te leggen.
- ? Als de pen niet meer aan gaat, is de batterij in de pen misschien leeg of bijna leeg. Vervang in dat geval de batterij (1,5 volt, type AAAA).
- ? Als de pen veel wordt gebruikt, kan de punt na verloop van tijd versleten raken. U kunt de punt uit de pen halen door deze voorzichtig uit te trekken met een klein tangetje en te vervangen door het reserve-exemplaar dat zich in de penhouder bevindt.

Conceptronic USB Graphics Tablet

Quick Start Guide

Congratulations on the purchase of your Conceptronic USB Graphics Tablet.

The enclosed Hardware Installation Guide gives you a step by step explanation of how to install the Conceptronic USB Graphics Tablet on your Notebook/PC. When problems occur, we advise you to go to our **support-site** (go to www.conceptronic.net and click 'support/2-Tech'). Here you will find a lot of possibilities to solve your problems.

In order to provide the requested support we need the following details from you:

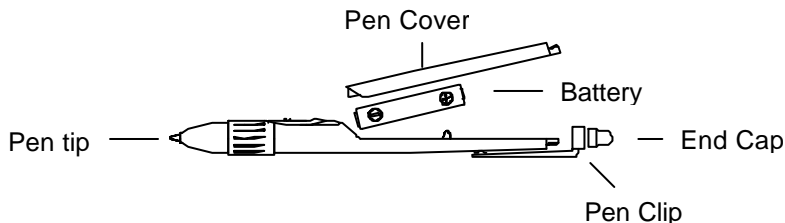
- A clear description of the problem;
- Version number of the drivers you are using (always check the Conceptronic website to see whether you are using the latest version);
- Type of Notebook/PC you are using;
- Operating system you are using

For more information about Conceptronic products, please visit the Conceptronic Web Site: www.conceptronic.net

The Software installation as described below, may be slightly different from the installation on your computer. This depends on the Windows version you are using.

1. Installing the Battery into the Pen

Unscrew the end cap of the pen. Slide off the pen clip and cover. Insert the battery (1.5 volt, size AAAA) with the minus (-) side of the battery facing the pen tip. Replace the pen cover and clip. Screw the end cap.



2. Installing the Tablet for Windows

Note! Before you install the tablet for your Windows, you must remove any tablet driver if you have installed any tablet driver in your Windows.

ENGLISH

Note! During installation for Windows 98, you may need the Windows CD. Please have your Windows CD available.

1. Turn on your computer and start Windows.
2. Plug the USB connector of the tablet into an USB port. The LED on the tablet will light. If the LED does not light, this USB port may not be available.

For Windows 98, if prompted to search for the driver for **USB Human Interface Device**, follow the prompts to search for and install the driver for the **USB human interface device**. If prompted to insert the Windows CD, insert the Windows CD into your CD-ROM drive and click **OK**. If prompted for the **HIDCLASS.SYS** file, type the location for the Windows **CAB** files (e.g., D:\WIN98) and click **OK**.

3. Insert the tablet CD into your CD-ROM drive. The setup menu of the tablet should automatically display. If the setup menu does not display, double-click the **Setup** icon on the tablet CD. Select the option of your familiar language for the tablet control panel and then click **Next**.
4. For Windows 98 or ME, click **Finish**. Then click **OK**.

For Windows 2000, click **Finish**. Click **Yes** and then click **OK**.

For Windows XP, click **Finish**. Click **Continue Anyway** and then click **OK**.

6. When finished, the tablet is a Windows system pointing device for all Windows applications. Use the pen tip to quickly click anywhere to turn on the pen. Now you can use the pen on the tablet to move the screen cursor. The default button functions for the pen are as follows: Pen Tip — Left Mouse Button; Lower Barrel Button — Right Mouse Button; Upper Barrel Button — Left Double Click Mouse Button.

Note! The pen operates on one battery. If the pen tip clicking or pressing has not occurred for about three minutes, the pen automatically turns off to save the life of battery and then you can not use the pen to move the screen cursor. (The LED on the tablet shows red when the pen turns off and is within the reading range of the tablet.) To turn on the pen, use the pen tip to quickly click anywhere. Then you can use the pen again to move the screen cursor. (The LED on the tablet shows green when the pen turns on and is within the reading range of the tablet.)

ENGLISH

3. Customizing the Pen and Tablet in Windows

In Windows, open the **Tablet** icon from the **Control Panel** window. The **Tablet** dialog box appears. In this dialog box, you can change the following settings for the way you like to work.

- ? **Button functions** — To change the button functions of the pen, click the **Buttons tab**. From the list boxes of the **Button Label** and **Action**, you can redefine the button functions such as **Left-Click**, **Left Double-Click**, **Right-Click**, **Middle-Click**, **Copy**, **Paste**, ...and so on.
To make **double-clicking** easier with pen tip, click the **Response tab**. Adjust the **Double-click Speed** and **Area sliders**. A slower **Speed** or a larger **Area** setting can make **double-clicking** easier with pen tip.
- ? **Tip Feel** — Click the **Tip Feel tab**. To adjust the amount of pressure needed to click with the pen tip or to draw non pressure-sensitive lines, drag the **Click Pressure slider** toward **Soft** or **Hard** (a softer setting recommended). To adjust the tip feeling when drawing pressure sensitive lines with the pen tip, drag the **Pressure Sensitivity slider** toward **Soft** or **Firm** (a softer setting recommended). When drawing pressure sensitive lines, a softer **Pressure Sensitivity** setting can produce a larger pressure value (such as thicker lines or denser color) with less force you exert upon the pen. In some applications, a softer **Click Pressure** or **Pressure Sensitivity** setting may make the pen tip overreact. If you experience this, try a harder or firmer setting.
- ? **Other Settings** — Please refer to the User's Manual in the tablet CD.

4. Installing the Tablet for Mac

1. Turn on your computer.
2. Plug the USB connector of the tablet into an USB port. The LED on the tablet will light. If the LED does not light, this USB port may not be available.
Note! Before you install the tablet driver, the pen works on the tablet like a mouse and the pressure sensitive function is not yet available.
3. Insert the tablet CD into your CD-ROM drive. If the **Tablet CD** icon is not automatically opened, please open the **Tablet CD** icon.
4. From the **Tablet CD** window, open your familiar language folder. Open the **Installer** icon. The Welcome dialog box appears. Then press **ENTER**.

ENGLISH

5. The **Tablet Installation** window will appear. The default item of the pop-up box is **Easy Install**. Click the **Install** button or press **ENTER** to install the tablet driver. When finished, press **ENTER** to restart your system.
6. Use the pen tip to quickly click anywhere to turn on the pen. Then you can use the pen on the tablet to move the screen cursor with absolute positioning. And the pressure sensitive function is available. The default button functions for the pen are as follows: Pen Tip — Mouse Button; Lower Barrel Button — Double Click Mouse Button; Upper Barrel Button — Eraser Button.

Note! The pen operates on one battery. If the pen tip clicking or pressing has not occurred for about three minutes, the pen automatically turns off to save the life of battery and then you can not use the pen to move the screen cursor. (The LED on the tablet shows red when the pen turns off and is within the reading range of the tablet.) To turn on the pen, use the pen tip to quickly click anywhere. Then you can use the pen to move the screen cursor again. (The LED on the tablet shows green when the pen turns on and is within the reading range of the tablet.)

5. Using the Electronic Eraser Button Function of the Pen in Mac

The pen has a powerful electronic Eraser button function. The default Eraser button is the upper barrel button of the pen. You can customize either barrel button of the pen to the Eraser button by using the Tablet control panel. To use this Eraser button function, your applications must support this function.

While pressing the defined Eraser button of the pen, the tool selection in these applications automatically switch to the Eraser drawing tool and you can use the pen tip to erase without selecting the Eraser drawing tool. When the defined Eraser button of the pen is released, the tool selection will automatically switch back to the previously selected drawing tool such as Pencil. This Eraser button function make it easy to switch back and forth between the Eraser drawing tool and the other one such as Pencil.

6. Customizing the Pen and Tablet in Mac

Select the **Control Panels** item from the Apple menu. Open the **Tablet** icon from the **Control Panels** window. Then the **Tablet** control panel appears. You can use the **Tablet** control panel to customize the following settings to suit your own needs.

- ? **Button Functions** — The available button functions of the pen include **Single Click**, **Double Click**, **Eraser**, **Undefined**, **Modifiers**, and

ENGLISH

Keystroke. The **Modifiers** button function simulates holding down any combination of keyboard modifier keys (**Command**, **Control**, **Shift**, or **Option**) and can include a click, such as **Control-Click**. The **Keystroke** button function simulates a keyboard key or sequence of keys such as **Command-C (Copy)**, **Command-A**, **TEST** ...etc.

To change the button functions of the pen, select the **Button** item from the **Functions** pop-up menu in the **Tablet** control panel. The **Button Setup** dialog box will appear. From these pop-up menus of the buttons, you can redefine the button functions.

If you select the **Modifiers** or **Keystroke** button function, a dialog box will appear. In this dialog box, you can set up the **Modifiers** or **Keystroke** button function which you want.

- ? **Tip Feel** — Select the **Tip Feel** item of the **Functions** pop-up menu in the **Tablet** control panel. The **Tip Feel Setup** dialog box will appear.

To adjust the amount of pressure needed to click with the pen tip or to draw non pressure-sensitive lines, drag the **Click Pressure slider** toward **Soft** or **Hard** (a softer setting recommended).

To adjust the tip feeling when drawing pressure sensitive lines with the pen tip, drag the **Pressure Sensitivity slider** toward **Soft** or **Firm** (a softer setting recommended). When drawing pressure sensitive lines, a softer **Pressure Sensitivity** setting can produce a larger pressure value (such as thicker lines or denser color) with less force you exert upon the pen.

In some applications, a softer **Click Pressure** or **Pressure Sensitivity** setting may make the pen tip overreact. If you experience this, try a **harder** or **firmer** setting.

- ? **Other Settings** — Please refer to the User's Manual in the tablet CD.

7. Installing Art Dabblers Software

On the Art Dabblers CD, open your familiar language folder. Double-click the **Setup** icon to install the Art Dabblers.

8. Reading the Tablet User's Manual in CD

For more information about the tablet, please refer to the tablet User's Manual in the tablet CD. On the tablet CD, open the **MANUAL** folder. Open your familiar language folder. Double-click the **Reader Installer** icon to install the Acrobat Reader. After installation, open the file **PENGUIDE.PDF** to read the tablet User's Manual.

ENGLISH

9. Caring for the Pen

- ? If you place this pen in a container where the pen rests on the tip, the pen remains active and battery life is shortened. We recommend you to place the pen in the tablet's pen holder or horizontally on the table.
- ? If you can not turn on the pen, the battery inside the pen should be running low. Please replace the battery (1.5 volt, size AAAA).
- ? With extended use, the pen tip may become worn. To replace the pen tip, you may use a small clip to gently pull it out and replace a spare one placed in the pen holder.

Conceptronic Tableta gráfica USB

Guía de iniciación rápida

Enhorabuena por la compra de su Conceptronic Tableta gráfica USB.

La Guía de instalación del hardware incluida le ofrece una explicación paso a paso de cómo instalar el Tableta gráfica USB en su ordenador Notebook/PC. Caso de experimentar problemas, recomendamos acceda a nuestra **página de soporte** (acceda a www.Conceptronic.net y haga clic en 'support/2-Tech'). Ahí encontrará una gran cantidad de posibles soluciones a sus problemas.

Para poder ayudarle, necesitamos que nos detalle la información a continuación:

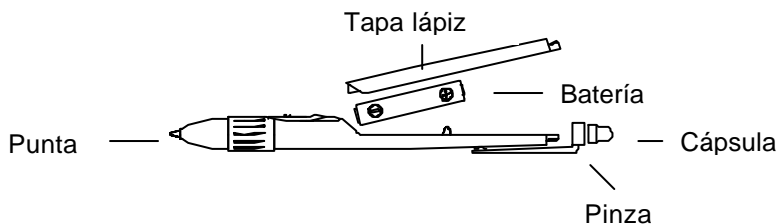
- Una descripción clara del problema;
- La versión de los controladores que está usando (siempre debería de comprobar con el lugar Web de Conceptronic para asegurar que está utilizando la última versión);
- El tipo de Notebook/PC que está utilizando;
- El sistema operativo que está utilizando.

Para obtener más información acerca de productos de Conceptronic por favor visite el lugar Web de Conceptronic: www.conceptronic.net

La instalación de software, tal y como se describe a continuación, puede ser algo diferente de la instalación en su ordenador. Eso depende de la versión de Windows que esté usando.

1. Instalación de la batería en el lápiz

Destornille la cápsula extrema del lápiz. Deslice la pinza y la tapa del lápiz. Introduzca la batería (1,5 voltios, tamaño AAAA) con el lado (-) de la batería mirando a la punta del lápiz. Vuelva a colocar la pinza y la tapa del lápiz. Atornille la cápsula extrema.



ESPAÑOL

2. Instalación de la tableta en Windows

¡Importante! Antes de instalar la tableta en su sistema Windows, deberá eliminar cualquier controlador de tableta que hubiera instalado antes en su sistema Windows.

¡Importante! Durante la instalación en Windows 98, quizá necesite el CD de Windows. Tenga el CD de Windows a mano.

1. Encienda su ordenador e inicie Windows.
2. Enchufe el conector USB de la tableta en un puerto USB. Se iluminará el indicador luminoso de la tableta. Si no se ilumina, puede ser que este puerto USB no esté disponible.

En Windows 98, si se le pide que busque el controlador para **USB Human Interface Device**, siga las instrucciones para buscar e instalar el controlador para el **USB human interface device**. Si se le pide que introduzca el CD de Windows, introdúzcalo en la unidad de CD-ROM y haga clic en **Aceptar**. Si se le pide el fichero **HIDCLASS.SYS**, introduzca la ubicación de los ficheros **CAB** de Windows (p. ej., D:\WIN98) y haga clic en **Aceptar**.

3. Introduzca el CD de la tableta en la unidad de CD-ROM. El menú de instalación de la tableta aparecerá automáticamente. Si no aparece, haga doble clic en el icono **Setup** del CD de la tableta. Seleccione la opción de su idioma para el panel de control de la tableta y luego haga clic en **Siguiente**.
4. Para Windows 98 o ME, haga clic en **Finalizar**. Luego haga clic en **Aceptar**.

Para Windows 2000, haga clic en **Finalizar**. Haga clic en **Sí** y luego en **Aceptar**.

Para Windows XP, haga clic en **Finalizar**. Haga clic en **Continuar de todos modos** y luego en **Aceptar**.

7. Cuando haya finalizado, la tableta servirá como dispositivo de puntero de Windows para todas las aplicaciones de Windows. Haga clic con la punta del lápiz para encenderlo. Ahora ya puede utilizar el lápiz sobre la tableta para desplazar el cursor en pantalla. Las funciones predeterminadas de los botones del lápiz son las siguientes: Punta del lápiz — Botón izquierdo del ratón; Botón del cañón inferior — Botón derecho del ratón; Botón del cañón superior — Doble clic con el botón izquierdo del ratón.

¡Importante! El lápiz funciona con una batería. Si durante tres minutos no produce ningún clic o pulsación con la punta del lápiz, éste se apaga automáticamente para ahorrar energía de la batería, por lo que no se

ESPAÑOL

podrá utilizar el lápiz para desplazar el cursor en pantalla. (El indicador luminoso de la tableta se ilumina en rojo cuando el lápiz se apaga y se encuentra dentro del radio de lectura de la tableta.) Para encenderlo, haga clic con la punta del lápiz en cualquier sitio. Ahora ya puede volver a utilizar el lápiz para desplazar el cursor en pantalla. (El indicador luminoso de la tableta se ilumina en verde cuando el lápiz se enciende y se encuentra dentro del radio de lectura de la tableta.)

3. Personalización del lápiz y la tableta en Windows

En Windows, abra el icono **Tableta** desde la ventana del **Panel de control**. Aparecerá la ventana de diálogo **Tableta**. En esta ventana de diálogo podrá modificar las siguientes funciones para adaptarlas a su manera de trabajar.

- ? **Funciones de los botones** para modificar las funciones de los botones del lápiz, haga clic en la **ficha Botones**. Desde los cuadros de listas **Etiqueta** y **Action** del **Botón**, puede definir funciones de los botones tales como **Hacer clic (botón izquierdo)**, **Doble clic**, **Hacer clic (botón derecho)**, **Hacer clic (botón central)**, **Copiar**, **Pegar**, etc.
Para que el **doble clic** sea más fácil con la punta del lápiz, haga clic en la **ficha Respuesta**. Ajuste los **graduadores Velocidad** y **Área** del **Doble clic**. Un opción de **Velocidad** más lenta o de **Area** más grande puede simplificar la función del **doble clic** con la punta del lápiz.
- ? **Contacto de la punta**: haga clic en la **ficha Contacto de la punta**. Para ajustar la presión necesaria para hacer clic con la punta del lápiz o para trazar líneas sensibles sin presión, arrastre el **graduador Presión de clic** hacia **Suave** o **Fuerte** (se recomienda una presión más suave). Para ajustar el contacto de la punta al trazar con la punta del lápiz líneas sensibles con presión, arrastre el **graduador Sensibilidad de presión** hacia **Suave** o **Firme** (se recomienda una opción más suave). Al arrastrar líneas sensibles con presión, una opción de **Sensibilidad de presión** más suave puede producir un valor de presión más grande (p. ej. líneas más gruesas o colores más fuertes) con menos fuerza ejercida sobre el lápiz. En algunas aplicaciones, una opción más suave de **Presión de clic** o **Sensibilidad de presión** puede hacer que la punta del lápiz reaccione de forma exagerada. Si tiene este problema, pruebe una opción más fuerte o firme.
- ? **Otras opciones**: consulte el manual de usuario del CD de la tableta.

ESPAÑOL

4. Instalación de la tableta en Mac

1. Encienda el ordenador.
 2. Enchufe el conector USB de la tableta en un puerto USB. Se iluminará el indicador luminoso de la tableta. Si no se ilumina, puede ser que este puerto USB no esté disponible.
¡Importante! Antes de instalar el controlador de la tableta, el lápiz funciona sobre la tableta como un ratón y la función sensible a la presión todavía no está disponible.
 3. Introduzca el CD de la tableta en la unidad de CD-ROM. Si el icono **CD de la tableta** no se abre automáticamente, ábralo usted mismo.
 4. Desde la ventana **CD de la tableta**, abra la carpeta de su idioma. Abra el icono de **Instalación**. Aparecerá la ventana de diálogo de bienvenida. Pulse **INTRO**.
 5. Aparecerá la ventana **Instalación de la tableta**. El elemento predeterminado del cuadro desplegable es **Instalación sencilla**. Haga clic en el botón **Instalar** o pulse **INTRO** para instalar el controlador de la tableta. Cuando haya terminado, pulse **INTRO** para reiniciar el sistema.
 6. Haga clic con la punta del lápiz para encenderlo. Ahora ya puede utilizar el lápiz sobre la tableta para desplazar el cursor en pantalla con posicionamiento absoluto. La función sensible a la presión está disponible. Las funciones predeterminadas de los botones del lápiz son las siguientes: Punta del lápiz — Botón del ratón; Botón del cañón inferior — Doble clic; Botón del cañón superior — Botón borrador.
- ¡Importante! El lápiz funciona con una batería. Si durante tres minutos no produce ningún clic o pulsación con la punta del lápiz, éste se apaga automáticamente para ahorrar energía de la batería, por lo que no se podrá utilizar el lápiz para desplazar el cursor en pantalla. (El indicador luminoso de la tableta se ilumina en rojo cuando el lápiz se apaga y se encuentra dentro del radio de lectura de la tableta.) Para encenderlo, haga clic con la punta del lápiz en cualquier sitio. Ahora ya puede volver a utilizar el lápiz para desplazar el cursor en pantalla. (El indicador luminoso de la tableta se ilumina en verde cuando el lápiz se enciende y se encuentra dentro del radio de lectura de la tableta.)

5. Empleo de la función del botón borrador electrónico del lápiz en Mac

El lápiz dispone de una potente función de botón borrador electrónico. El botón borrador predeterminado es el botón del cañón superior del lápiz. Mediante el panel de control de la tableta puede asignar la función de

ESPAÑOL

borrador a cualquiera de los dos botones del cañón. Para utilizar la función del botón borrador, sus aplicaciones deben ser compatibles con esta función.

Mientras esté pulsado el botón Borrador definido del lápiz, la selección de herramienta de estas aplicaciones pasará automáticamente a la herramienta de dibujo Borrador y podrá utilizar la punta del lápiz para borrar sin seleccionar la herramienta de dibujo Borrador. Cuando se suelte el botón del lápiz definido como Borrador, la selección de herramienta volverá automáticamente a la herramienta de dibujo seleccionada previamente, como el Lápiz. La función de este botón Borrador facilita la operación de pasar de la función de la herramienta de dibujo Borrador a otra, como Lápiz, y viceversa.

6. Personalización del lápiz y la tableta en Mac

Seleccione el elemento **Paneles de control** del menú Apple. Abra el icono **Tableta** desde la ventana del **Paneles de control**. Aparecerá el panel de control **Tableta**. Personalice las opciones siguientes mediante el panel de control **Tableta** para adaptarlas a sus necesidades.

? **Funciones de los botones** las funciones de botones disponibles del lápiz incluyen **Un clic**, **Doble clic**, **Borrador**, **Indefinido**, **Modificadores** y **Pulsación**. La función de botón **Modificadores** simula cualquier combinación de pulsaciones de teclas modificadoras del teclado (**Comando**, **Control**, **Mayúsculas** u **Opción**) y puede incluir un clic, como **Clic de control**. La función de botón **Pulsación** simula una tecla del teclado o una secuencia de teclas como **Comando C (Copiar)**, **Comando A**, **TEST**, etc.

Para modificar las funciones de botones del lápiz, seleccione el elemento **Botón** del menú desplegable **Funciones** en el panel de control **Tableta**. Aparecerá la ventana de diálogo **Configuración de botones** Desde estos menús desplegables de los botones, puede redefinir las funciones de los botones.

Si selecciona la función de botón **Modificadores** o **Pulsación**, aparecerá una ventana de diálogo.

En esta ventana de diálogo podrá configurar la función de botón **Modificadores** o **Pulsación** que quiera.

? **Contacto de la punta**: seleccione el elemento **Contacto de la punta** del menú desplegable **Funciones** en el panel de control **Tableta**. Aparecerá la ventana de diálogo **Configuración del contacto de la punta**.

Para ajustar la presión necesaria para hacer clic con la punta del lápiz o para trazar líneas sensibles sin presión, arrastre el **graduador**

ESPAÑOL

Presión de clic hacia **Suave** o **Fuerte** (se recomienda una presión más suave).

Para ajustar el contacto de la punta al trazar con la punta del lápiz líneas sensibles con presión, arrastre el **graduador Sensibilidad de presión** hacia **Suave** o **Firme** (se recomienda una opción más suave). Al arrastrar líneas sensibles con presión, una opción de **Sensibilidad de presión** más suave puede producir un valor de presión más grande (p. ej. líneas más gruesas o colores más fuertes) con menos fuerza ejercida sobre el lápiz.

En algunas aplicaciones, una opción más suave de **Presión de clic** o **Sensibilidad de presión** puede hacer que la punta del lápiz reaccione de forma exagerada. Si tiene este problema, pruebe una opción **más fuerte** o **más firme**.

- ? **Otras opciones:** consulte el manual de usuario del CD de la tableta.

7. Instalación del software Art Dabbler

En el CD de Art Dabbler, abra la carpeta de su idioma. Haga doble clic sobre el icono **Setup** para instalar Art Dabbler.

8. Lectura del manual del usuario de la tableta en el CD

Para más información sobre la tableta, consulte el Manual de usuario de la tableta en el del CD de la tableta. En el CD de la tableta, abra la carpeta **MANUAL**. Abra la carpeta de su idioma. Haga doble clic sobre el icono **Reader Installer** para instalar el Acrobat Reader. Después de la instalación, abra el fichero **PENGUIDE.PDF** para leer el Manual del usuario.

9. Cuidado del lápiz

- ? Si deja este lápiz en un lapicero descansando sobre su punta, el lápiz continúa activo y la vida de la batería se acorta. Es recomendable que coloque el lápiz en el soporte para el lápiz de la tableta u horizontalmente sobre la mesa.
- ? Si no puede encender el lápiz, es posible que la batería esté baja. Reemplace la batería (1,5 voltios, tamaño AAAA).
- ? Con el uso prolongado, es posible que la punta del lápiz se deteriore. Para sustituir la punta del lápiz, utilice una pinza pequeña para sacarla con cuidado y reemplazarla con la otra del soporte para el lápiz.

Conceptronic USB-Graphiktafel
Schnellstartanleitung

**Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des
Conceptronic USB-Graphiktafels.**

In der beigegeführten Intallationsanweisung für die Hardware finden Sie schrittweise Erklärungen für die Installation des Conceptronic USB-Graphiktafel in Ihrem Notebook/PC. Falls Schwierigkeiten auftreten sollten, empfehlen wir Ihnen einen Besuch auf unserer **Support-Site** (gehen Sie zu www.Conceptronic.net und klicken Sie auf 'support/2-Tech'). Hier finden Sie eine große Anzahl von Möglichkeiten, Ihr Problem zu lösen.

Um Ihnen die angeforderte Unterstützung erbringen zu können, benötigen wir von Ihnen folgende Angaben:

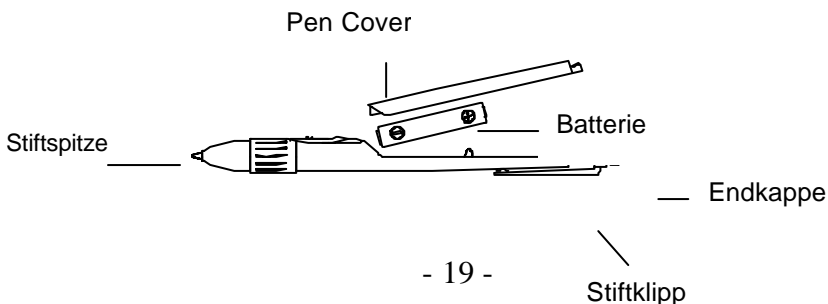
- Eine eindeutige Beschreibung des Problems
- Versionsnummer der verwendeten Treiber (Überprüfen Sie mit einem Besuch auf der Internet-Seite von Conceptronic, ob Sie die aktuellste Version verwenden).
- Modell des verwendeten Notebooks/PCs.
- Verwendetes Betriebssystem.

Weiter Informationen zu den Conceptronic Produkte finden Sie auf der Website von Conceptronic: www.conceptronic.net

Die nachstehend beschriebene Software-Installation kann sich bei Ihrem Rechner aufgrund der verwendeten Windows-Version leicht unterscheiden.

1. Einlegen der Batterie in den Stift

Schrauben Sie die Kappe am Stiftende ab. Schieben Sie den Klipp und die Abdeckung vom Stift herunter. Legen Sie die Batterie (1,5 Volt, Größe AAAA) mit dem Minuszeichen (-) in Richtung Stiftspitze ein. Schieben Sie den Klipp und die Abdeckung wieder auf den Stift. Schrauben Sie die Kappe am Stiftende auf.



DEUTSCH

2. Installation der Tafel unter Windows

Hinweis! Bevor Sie die Tafel unter Windows installieren, müssen Sie sämtliche Tafeltreiber entfernen, wenn Sie solche zuvor auf Ihrem Windows-Rechner installiert haben.

Hinweis! Während der Installation unter Windows 98 kann die Windows-CD benötigt werden. Halten Sie Ihre Windows-CD griffbereit.

1. Schalten Sie den Rechner an und fahren Sie Windows hoch.
2. Schließen Sie den USB-Stecker der Tafel an eine USB-Schnittstelle an. Die LED an der Tafel leuchtet auf. Wenn die LED nicht aufleuchtet, steht diese USB-Schnittstelle eventuell nicht zur Verfügung.

Unter Windows 98 befolgen Sie bei der Aufforderung nach den Treibern für ein **USB Human Interface Device (menschliches USB-Schnittstellengerät)** zu suchen, die Aufforderungen zur Suche und Installation der Treiber für das **USB Human Interface Device (menschliche USB-Schnittstellengerät)**. Legen Sie bei Aufforderung die Windows-CD ein; legen Sie diese in das CD-ROM-Laufwerk ein und klicken Sie auf **OK**. Wenn Sie nach der Datei **HIDCLASS.SYS** gefragt werden, geben Sie den Zielort der **CAB**-Dateien von Windows an (z.B. D:\WIN98) und klicken Sie auf **OK**.

3. Legen Sie die Tafel-CD in das CD-ROM-Laufwerk ein. Das Setupmenü der Tafel sollte nun automatisch erscheinen. Wenn das Setupmenü nicht angezeigt wird, doppelklicken Sie auf das **Setup**-Symbol auf der Tafel-CD. Wählen Sie die Option Ihrer Sprache für die Systemsteuerung der Tafel und klicken Sie auf **Next (Weiter)**.
4. Unter Windows 98 oder ME, klicken Sie auf **Finish (fertigstellen)**. Klicken Sie auf **OK**.

Unter Windows 2000, klicken Sie auf **Finish (fertigstellen)**. Klicken Sie auf **Yes (Ja)** und dann auf **OK**.

Unter Windows XP, klicken Sie auf **Finish (fertigstellen)**. Klicken Sie auf **Continue Anyway (trotzdem fortfahren)** und klicken Sie dann auf **OK**.

8. Nach Beendigung ist die Tafel ein Zeigegerät des Windows-Systems für alle alle Windows-Anwendungen. Zum Einschalten des Stiftes, klicken Sie an einer beliebigen Stelle kurz an. Nun können Sie den Stift auf der Tafel verwenden, um den Cursor auf dem Bildschirm zu bewegen. Die Standardbelegung der Knöpfe am Stift ist wie folgt: Stiftspitze — linke Maustaste; unterer Knopf am Schaft — rechte Maustaste; oberer Knopf am Schaft — Doppelklick mit der Maustaste.

DEUTSCH

Hinweis! Der Stift wird mit einer Batterie betrieben. Wenn etwa drei Minuten lang die Stiftspitze oder die Knöpfe nicht betätigt wurden, schaltet der Stift automatisch ab, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern; in diesem Zustand können Sie den Stift für die Bewegungen des Cursors auf dem Bildschirm nicht verwenden. (Die LED an der Tafel leuchtet rot, wenn der Stift ausgeschaltet ist, sich aber innerhalb des Lesebereichs der Tafel befindet.) Zum Einschalten des Stiftes, klicken Sie an einer beliebigen Stelle kurz an. Nun können Sie den Stift erneut verwenden, um den Cursor auf dem Bildschirm zu bewegen. (Die LED an der Tafel leuchtet grün, wenn der Stift eingeschaltet ist und sich innerhalb des Lesebereichs der Tafel befindet.)

3. Individuelle Einstellung des Stiftes und der Tafel unter Windows

Öffnen Sie unter Windows das Symbol **der Tafel** im Fenster der **Systemsteuerung**. Es erscheint das Dialogfeld der **Tafel**. In dieser Dialogbox können Sie die nachstehenden Einstellungen für die Betriebsart verändern.

- ? **Tastenfunktionen** — Zum Verändern der Funktionen der Knöpfe am Stift, klicken Sie die **Registerkarte Buttons (Knöpfe)** an. Im Listenfeld **Label (Beschriftung)** und **Action (Aktion) der Knöpfe** können Sie die Funktionen der Knöpfe neu festlegen, wie z.B. **Klick mit der linken Maustaste, Doppelklick mit der linken Maustaste, Klick mit der rechten Maustaste, Klick mit der mittleren Maustaste, Kopieren, Einfügen, ...**und so weiter.

Um das **Doppelklicken** mit der Stiftspitze zu erleichtern, klicken Sie auf die **Registerkarte Response** (Reaktion). Stellen Sie die **Doppelklick-Geschwindigkeit** und die **Schieberegler** für den **Bereich** ein. Eine geringere **Geschwindigkeit** oder ein größerer **Bereich** können das **Doppelklicken** mit der Stiftspitze erleichtern.

- ? **Spitzengefühl** — Klicken Sie die **Registerkarte Tip Feel** an, um den Druck zu regulieren, der erforderlich ist, um die Stiftspitze anzuklicken oder um nicht auf Druck empfindliche Linien zu zeichnen. Ziehen Sie den **Schieberegler Click Pressure (Klickdruck)** nach **Soft** (weich) oder **Hard** (hart) (eine weiche Einstellung ist empfehlenswert). Um das Spitzengefühl zum Zeichnen von auf Druck empfindlichen Linien mit der Stiftspitze einzustellen, ziehen sie den **Schieberegler Pressure Sensitivity (Druckempfindlichkeit)** nach **Soft** (weich) oder **Firm (fest)** (es wird eine weichere Einstellung empfohlen). Beim Zeichnen von auf Druck empfindlichen Linien kann eine weichere Einstellung der

DEUTSCH

Option **Pressure Sensitivity** bei niedrigerem Druck auf den Stift zu einem höheren Druckwert führen (wie z.B. einer dickeren Linie oder stärkeren Farbe). In einigen Anwendungen kann es sein, dass die Stiftspitze bei einer weichen Einstellung der Option **Click Pressure** oder **Pressure Sensitivity** zu stark reagiert. Versuchen Sie in diesem Fall, eine härtere Einstellung vorzunehmen.

- ? **Andere Einstellungen** — Lesen Sie bitte im Benutzerhandbuch auf der Tafel-CD nach.

4. Installation der Tafel auf einem Mac

1. Schalten Sie den Rechner an.
2. Schließen Sie den USB-Stecker der Tafel an eine USB-Schnittstelle an. Die LED der Tafel leuchtet auf. Wenn die LED nicht aufleuchtet, steht diese USB-Schnittstelle eventuell nicht zur Verfügung.

Hinweis! Vor der Installation der Tafeltreiber arbeitet der Stift wie eine Maus und die Option der Empfindlichkeit auf Druck steht noch nicht zur Verfügung.

3. Legen Sie die Tafel-CD in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein. Wenn das Symbol der **Tafel-CD** nicht automatisch geöffnet wird, öffnen Sie bitte das Symbol der **Tafel-CD**.
4. Öffnen Sie im Fenster der **Tafel-CD** ihren Sprachordner. Öffnen Sie das Symbol **Installer** und es erscheint die Begrüßung. Betätigen dann auf die Taste **ENTER**.
5. Es erscheint das Fenster **Tablet Installation** (Tafelinstallation). Das standardgemäß gewählte Element in der Popup-Box ist **Easy Install (Leichtinstallation)**. Klicken Sie die Schaltfläche **Install (installieren)** an oder drücken Sie auf **ENTER**, um die Tafeltreiber zu installieren. Nach Abschluss, drücken Sie auf **ENTER**, um den Rechner neu zu starten.
6. Klicken Sie mit der Stiftspitze an einer beliebigen Stelle an, um den Stift einzuschalten. Nun können Sie den Stift auf der Tafel verwenden, um den Cursor auf dem Bildschirm mit absoluter Positionierung zu bewegen und die Funktion der Druckempfindlichkeit steht zur Verfügung. Die Standardbelegung der Knöpfe am Stift ist wie folgt: Stiftspitze — Maustaste; unterer Knopf am Schaft — Doppelklick mit der Maustaste; oberer Knopf am Schaft — Löschen;

Hinweis! Der Stift wird mit einer Batterie betrieben. Wenn etwa drei Minuten lang die Stiftspitze oder die Knöpfe nicht betätigt wurden, schaltet der Stift automatisch ab, um die Lebensdauer der Batterie

DEUTSCH

zu verlängern; in diesem Zustand können Sie den Stift für die Bewegungen des Cursors auf dem Bildschirm nicht verwenden. (Die LED an der Tafel leuchtet rot, wenn der Stift ausgeschaltet ist, sich aber innerhalb des Lesebereichs der Tafel befindet.) Zum Einschalten des Stiftes, klicken Sie an einer beliebigen Stelle kurz an. Nun können Sie den Stift erneut verwenden, um den Cursor auf dem Bildschirm zu bewegen. (Die LED an der Tafel leuchtet grün, wenn der Stift eingeschaltet ist und sich innerhalb des Lesebereichs der Tafel befindet.)

5. Verwendung der Funktion des elektronischen Löschknopfs des Stiftes an einem Mac

Der Stift verfügt über eine leistungsstarke Löschtastenfunktion. Die standardgemäße Löschtaste ist der obere Knopf am Schaft, Sie können aber mit Hilfe der Systemsteuerung der Tafel jede Schafttaste als Löschtaste konfigurieren. Um diese Löschtastenfunktion anzuwenden, müssen Ihre Anwendungen diese Funktion unterstützen.

Solange Sie die festgelegte Löschtaste am Stift gedrückt halten, wechselt die Werkzeugauswahl in diesen Anwendungen automatisch zum Radierer und Sie können mit der Stiftspitze löschen, ohne das Löschtool wählen zu müssen. Sobald Sie die festgelegte Löschtaste am Stift loslassen, wechselt die Werkzeugauswahl wieder automatisch zurück zum zuvor gewählten Zeichentool, z.B. dem Bleistift. Diese Löschtastenfunktion erleichtert das Hin- und Herwechseln zwischen Lösch- und Zeichenwerkzeugen, wie z.B. einem Bleistift.

6. Individuelle Einstellung des Stiftes und der Tafel an einem Mac

Wählen Sie im Apple-Menü das Element **Control Panels (Systemsteuerung)**. Öffnen Sie das Symbol der **Tafel** im Fenster der **Control Panels (Systemsteuerung)**. Daraufhin erscheint die Systemsteuerung für die **Tafel**. In der Systemsteuerung können Sie die nachstehenden Einstellungen für die Betriebsart verändern.

? **Tastenfunktionen** — Die zur Verfügung stehenden Tastenfunktionen des Stiftes umfassen **einfacher Klick, Doppelklick, Löschen, nicht definiert, Modifizierer und Anschlag**. Die Tastenfunktion **Modifizierer** simuliert das Gedrückthalten einer Tastenkombination mit den Modifizierungstasten (**Befehl, Steuerung, Shift oder Option**) und kann auch ein Klick umfassen, wie z.B. **Steuerung-Klick**. Die Tastenfunktion des **Anschlags** simuliert die Betätigung einer Taste

DEUTSCH

oder Folge von Tasten, wie z.B. **Steuerung-C (kopieren)**, **Steuerung-A, TEST**, usw.

Zur Veränderung der Funktionen der Knöpfe am Stift, klicken Sie das Element **Buttons (Knöpfe)** im Popup-Menü **Functions (Funktionen)** in der Systemsteuerung der **Tafel**. Nun erscheint die Dialogbox **Button Setup (Tasteneinstellungen)**. In diesen Popup-Menüs der Tasten können Sie die Knopffunktionen verändern.

Wenn Sie die Tastenfunktionen **Modifizierer** oder **Anschlag** wählen, erscheint eine Dialogbox. In dieser Dialogbox können Sie die Tastenfunktionen **Modifizierer** oder **Anschlag** nach Belieben einstellen.

- ? **Spitzengefühl** — Klicken Sie das Element **Tip Feel** im Popup-Menü **Functions (Funktionen)** in der Systemsteuerung der **Tafel**. Nun erscheint die Dialogbox **Tip Feel Setup**.

Um den Druck zu regulieren, der erforderlich ist, um die Stiftspitze anzuklicken oder um nicht auf Druck empfindliche Linien zu zeichnen, ziehen Sie den **Schieberegler Click Pressure (Klickdruck)** nach **Soft** (weich) oder **Hard** (hart) (eine weiche Einstellung ist empfehlenswert).

Um das Spitzengefühl zum Zeichnen von auf Druck empfindlichen Linien mit der Stiftspitze einzustellen, ziehen sie den **Schieberegler Pressure Sensitivity (Druckempfindlichkeit)** nach **Soft** (weich) oder **Firm (fest)** (es wird eine weichere Einstellung empfohlen). Beim Zeichnen von auf Druck empfindlichen Linien kann eine weichere Einstellung der Option **Pressure Sensitivity** bei niedrigerem Druck auf den Stift zu einem höheren Druckwert führen (wie z.B. einer dickeren Linie oder stärkeren Farbe). In einigen Anwendungen kann es sein, dass die Stiftspitze bei einer weichen Einstellung der Option **Click Pressure** oder **Pressure Sensitivity** zu stark reagiert. Versuchen Sie in diesem Fall, eine härtere Einstellung vorzunehmen.

- ? **Andere Einstellungen** — Lesen Sie bitte im Benutzerhandbuch auf der **Tafel-CD** nach.

7. Installation der Art Dabblers-Software

Öffnen Sie auf der **Art Dabblers-CD** den Ordner mit Ihrer Sprache. Doppelklicken Sie auf das Symbol **Setup**, um **Art Dabblers** zu installieren.

8. Zugriff auf das Benutzerhandbuch der **Tafel** auf der **CD**

Nähere Informationen zur **Tafel** finden Sie im Benutzerhandbuch auf der **Tafel-CD**. Öffnen Sie auf der **Tafel-CD** den Ordner **MANUAL (Handbuch)**. Öffnen Sie den Ordner mit Ihrer Sprache. Doppelklicken Sie auf das Symbol **Reader Installer (Reader installieren)**, um den Acrobat Reader

DEUTSCH

zu installieren. Nach der Installation können Sie die Datei **PENGUIDE.PDF** öffnen und das Benutzerhandbuch lesen.

9. Pflege des Stiftes

- ? Wenn Sie diesen Stift in einem Behälter aufbewahren, in dem der Stift auf der Spitze aufliegt, bleibt der Stift aktiv und die Lebensdauer der Batterie wird verkürzt. Wir empfehlen Ihnen, den Stift im Stifthalter der Tafel oder horizontal auf der Tafel abzulegen.
- ? Wenn Sie den Stift nicht einschalten können, ist wahrscheinlich die eingelegte Batterie leer. Ersetzen Sie diese (1,5 Volt, Größe AAAA).
- ? Bei intensiver Nutzung unterliegt die Stiftspitze Verschleiß. Um die Stiftspitze auszutauschen, nehmen Sie einen kleinen Klipp und ziehen Sie die Spitze vorsichtig heraus. Ersetzen Sie sie durch eine Austauschspitze im Stifthalter.

Guide de démarrage rapide

Nous vous félicitons d'avoir acheté le Tablette graphique USB de Conceptronic.

Le Guide d'Installation du Matériel ci-joint vous expliquera pas à pas comment installer le le Tablette graphique USB de Conceptronic sur votre ordinateur portable. Lorsque vous rencontrez des problèmes, nous vous conseillons d'aller consulter notre **site d'assistance** technique (aller sur le site www.Conceptronic.net et cliquez sur "support/2-Tech"). Vous y trouverez un éventail de possibilités pour résoudre vos problèmes.

Afin de pouvoir vous aider, nous aurons besoin des informations suivantes:

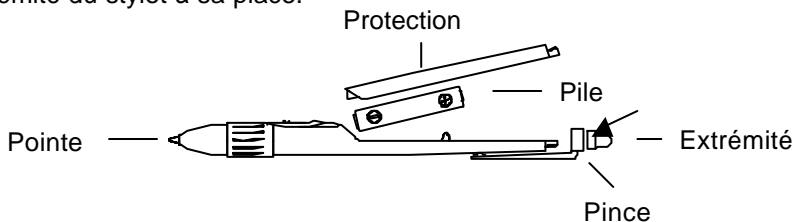
- Une description claire du problème;
- Le numéro de version des pilotes que vous utilisez (vérifiez toujours le Site Internet Conceptronic pour vous assurez que vous utilisez la dernière version);
- Le type d'ordinateur que vous utilisez;
- Le système d'exploitation que vous utilisez.

Pour plus d'informations sur les produits de Conceptronic, visitez notre Site Internet Conceptronic: www.conceptronic.net

Il est possible que l'installation du matériel décrite ci-dessous diffère parfois de l'installation sur votre ordinateur. Cela dépend de la version Windows que vous utilisez.

1. Installation de la pile dans le stylet

Dévissez l'extrémité du stylet. Enlevez la pince et la protection du stylet. Insérez la pile (1.5 volts, taille AAAA) avec la partie (-) de la pile vers la pointe du stylet. Vissez la protection et la pince du stylet. Vissez ensuite l'extrémité du stylet à sa place.



FRANÇAIS

2. Installation de la tablette pour Windows

Remarque! Avant d'installer la tablette pour votre Windows, vous devez supprimer tout driver de tablette existant sur votre ordinateur.

Remarque! Pendant l'installation pour Windows 98, vous pourrez avoir besoin du CD-ROM de Windows. Veuillez le garder à votre disposition.

1. Allumez votre ordinateur et démarrez Windows.
2. Branchez le connecteur USB de la tablette dans un port USB. Le LED de la tablette s'allumera. Si le LED ne s'allume pas, il se peut que le port USB utilisé ne soit pas libre.

Pour Windows 98, si le système vous demande de rechercher le driver pour **USB Human Interface Device**, veuillez suivre les instructions à l'écran pour installer le driver d'**USB human interface device**. Si le système vous demande d'insérer le CD-ROM de Windows, veuillez insérer le CD dans votre lecteur de CD-ROM et ensuite cliquez sur **OK**. Si le système vous demande le fichier **HIDCLASS.SYS**, saisissez l'emplacement des fichiers Windows **CAB** (ex., D:\WIN98) et ensuite cliquez sur **OK**.

3. Insérez le CD de votre tablette dans votre lecteur de CD-ROM. Le menu d'installation de la tablette devrait s'afficher automatiquement. Faute de quoi, faites un double clic sur l'icône **Setup** sur le CD de la tablette. Sélectionnez l'option de votre langue pour le panneau de configuration de la tablette et ensuite cliquez sur **Suivant**.
4. Pour Windows 98 ou ME, cliquez sur **Terpointer**. Ensuite cliquez sur **OK**.

Pour Windows 2000, cliquez sur **Terpointer**. Cliquez sur **Oui** et ensuite cliquez sur **OK**.

Pour Windows XP, cliquez sur **Terpointer**. Cliquez sur **Continuer quand même** et ensuite cliquez sur **OK**.

9. Lorsque vous avez terminé l'installation, la tablette deviendra un dispositif de pointage pour toutes les applications Windows. Vous pouvez utiliser la pointe de votre stylet pour cliquer n'importe où pour activer votre stylet. Maintenant vous pouvez utiliser le stylet de la tablette pour faire défiler le curseur à l'écran. Les fonctions du bouton par défaut pour le stylet sont les suivantes : Pointe du stylet — Bouton gauche de la souris; Bouton cylindre inférieur — Bouton droit de la souris; Bouton cylindre supérieur — Bouton gauche double clic de la souris.

Remarque! Le stylet fonctionne avec une seule pile. Si la pointe ne fonctionne pas en cliquant ou en appuyant pendant trois minutes, le stylet

FRANÇAIS

s'éteint automatiquement afin d'économiser l'énergie de la pile et à ce moment-là vous ne pouvez pas utiliser le stylet pour faire défiler le curseur à l'écran. (Le LED de la tablette est rouge lorsque le stylet s'éteint et se trouve dans le cadre de lecture de la tablette.) Pour allumer le stylet, vous pouvez utiliser la pointe en cliquant n'importe où sur l'écran. Ensuite vous pouvez utiliser à nouveau le stylet pour faire défiler le curseur à l'écran. (Le LED de la tablette est vert lorsque le stylet est allumé et se trouve dans le cadre de lecture de la tablette.)

3. Personnaliser le stylet et la tablette dans Windows

Dans votre Windows, ouvrez l'icône **Tablette** à partir du **panneau de configuration**. Une boîte de dialogue **Tablette** s'affiche à l'écran. Grâce à cette boîte de dialogue, vous pouvez changer les paramètres suivants en fonction de vos besoins.

? **Fonctions Bouton**— Afin de pouvoir changer les fonctions bouton de votre stylet, cliquez sur la **fenêtre Boutons**. A partir de la liste **Bouton Label** et **Action**, vous pouvez redéfinir les fonctions Bouton telles que **Clic gauche**, **Double clic gauche**, **Clic droit**, **Clic au milieu**, **Copier**, **Coller**, ...et ainsi de suite.

Afin de rendre votre **double clic** plus facile avec la pointe de votre stylet, cliquez sur la **fenêtre Réponse**. Ajustez la **Vitesse Double clic** et les **glisseurs Zone**. Une configuration **Vitesse** moins élevée et **Zone** plus large peut rendre encore plus facile votre **double clic** en utilisant la pointe de votre stylet.

? **Sensibilité de la pointe** — Cliquez sur la **fenêtre Sensibilité Pointe**. Afin d'ajuster le degré de pression nécessaire pour cliquer avec la pointe du stylet ou pour dessiner des lignes non-sensibles à la pression, déplacez le **glisseur Pression Clic** vers **Doux** ou **Fort** (une configuration plus « douce » est recommandée). Pour ajuster la sensibilité de la pointe lors du dessin de lignes non-sensibles à la pression avec la pointe du stylet, déplacez le **glisseur Sensibilité Pression** vers **Doux** ou **Fort** (une configuration plus « douce » est recommandée). Lorsque vous dessinez des lignes sensibles à la pression, une configuration plus « douce » de la **Sensibilité Pression** peut produire une valeur plus élevée de la pression (pour les lignes plus fines ou pour des couleurs plus fortes) en appuyant moins fort sur votre stylet. Pour certaines applications, une configuration plus « douce » de la **Sensibilité Pression** ou **Pression Clic** peut provoquer une réaction de la part de la pointe du stylet. Si cela se produisait, veuillez essayer une configuration plus forte ou plus ferme.

FRANÇAIS

- ? **Autres paramètres** — Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur sur le CD de la tablette.

4. Installation de la tablette pour Mac

1. Allumez votre ordinateur.
2. Branchez le connecteur USB de la tablette dans un port USB. Le LED de la tablette s'allumera. Si le LED ne s'allume pas, il se peut que le port USB utilisé ne soit pas libre.
Remarque! Avant d'installer le driver de la tablette, le stylet fonctionne sur la tablette en tant que souris et la fonction « sensibilité à la pression » n'est pas encore disponible.
3. Insérez le CD de la tablette dans votre lecteur de CD-ROM. Si l'icône du **CD de la Tablette** ne s'ouvre pas automatiquement, veuillez ouvrir l'icône **CD de la Tablette**.
4. A partir de la fenêtre **CD de la Tablette**, ouvrez le dossier correspondant à votre langue. Ouvrez l'icône **Installer**. La boîte de dialogue « Bienvenue » s'affiche à l'écran. Ensuite appuyez sur « Entrée ».
5. La fenêtre **Installation Tablette** s'affiche à l'écran. L'élément par défaut du menu déoulant est **Easy Install**. Cliquez sur le bouton **Installer** ou appuyez sur **ENTREE** afin d'installer le driver de la tablette. Lorsque vous avez fini, appuyez sur **ENTREE** pour redémarrer votre système.
10. Utilisez la pointe de votre stylet pour cliquer n'importe où afin d'allumer votre stylet. Ensuite vous pourrez utiliser votre stylet sur la tablette afin de faire défiler le curseur à l'écran avec une position idéale. La fonction « sensibilité à la pression » est disponible. Les fonctions par défaut Bouton sont les suivantes: Pointe stylet— Bouton souris - Bouton cylindre inférieur — Bouton souris double clic; Bouton cylindre supérieur — Bouton effacer.

Remarque! Le stylet fonctionne avec une seule pile. Si la pointe du stylet ne fonctionne pas en appuyant ou en cliquant pendant trois minutes, le stylet s'éteint automatiquement afin d'économiser l'énergie de la pile et vous ne pouvez pas utiliser le stylet pour faire défiler le curseur à l'écran. (Le LED de la tablette est rouge lorsque le stylet s'éteint et se trouve dans le cadre de lecture de la tablette.) Pour allumer le stylet, utilisez la pointe du stylet pour cliquer rapidement n'importe où. Ensuite vous pourrez utiliser le stylet pour

FRANÇAIS

faire défiler le curseur à l'écran. (Le LED de la tablette est vert lorsque le stylet est allumé et se trouve dans le cadre de lecture de la tablette.)

5. Utilisation de la fonction Bouton Effaceur Electronique du stylet dans Mac

Le stylet dispose d'une fonction électronique Bouton Effaceur puissante. Le bouton Effaceur par défaut est le cylindre supérieur du stylet. Vous pouvez personnaliser votre Bouton cylindre de votre stylet en utilisant le Panneau de configuration de la tablette. Pour utiliser cette fonction Bouton Effaceur, vos applications doivent être compatibles cette fonction.

Lorsque vous appuyez sur le bouton Effaceur défini de votre stylet, la sélection Outils de ces applications change automatiquement en outil de dessin Effaceur et vous pouvez utiliser le stylet pour effacer sans pour autant sélectionner l'outil de dessin Effaceur. Lorsque vous relâcher le bouton Effaceur défini de votre stylet, la sélection de l'outil va changer automatiquement vers l'outil de dessin sélectionné préalablement tel que Pinceau. Cette fonction Bouton Effaceur facilite le changement en arrière et en avant entre le l'outil de dessin Effaceur et l'autre (Pinceau).

6. Personnaliser le stylet et la tablette dans Mac

Sélectionnez le **Panneau de configuration** à partir du menu Apple. Ouvrez l'icône **Tablette** à partir du **Panneau de configuration**. Ensuite le panneau de configuration de la **Tablette** s'affiche à l'écran. Vous pouvez utiliser le panneau de configuration **Tablette** pour personnaliser les paramètres suivants selon vos besoins.

? **Fonctions Bouton** — Les fonctions Bouton disponibles du stylet sont les suivantes : **Un seul clic**, **Double Clic**, **Effaceur**, **Non-défini**, **Modificateurs**, et **Frappe de clavier**. La fonction bouton **Modificateurs** simule la fonction « appuyé » pour toute touche *modificateur* de combinaison de clavier (**Commande**, **Contrôle**, **Majuscule**, ou **Option**) et peut inclure un seul clic, tel que **Contrôle-Clic**. La fonction bouton **Frappe de clavier** simule une touche de clavier une séquence de touches telle que **Commande-C (Copier)**, **Commande-A**, **TEST** ...etc.

Pour changer les fonctions Bouton de votre stylet, sélectionnez **Bouton** à partir du menu déroulant **Fonctions** dans le panneau de configuration **Tablette**. La boîte de dialogue **Configuration Bouton** s'affiche à l'écran. A partir de ces menus déroulants des boutons, vous pouvez redéfinir les fonctions Bouton. Si vous sélectionnez la fonction Bouton **Modificateurs** ou **Frappe de clavier**, une boîte de dialogue

FRANÇAIS

s'affiche à l'écran. Grâce à cette boîte de dialogue, vous pouvez configurer la fonction Bouton **Modificateurs** ou **Frappe de clavier** que vous souhaitez utiliser.

- ? **Sensibilité de la pointe** — Sélectionnez **Sensibilité Pointe** à partir du menu déroulant **Fonctions** dans le panneau de configuration **Tablette**. Afin d'ajuster le degré de pression nécessaire pour cliquer avec la pointe du stylet ou pour dessiner des lignes non-sensibles à la pression, déplacez le **glisseur Pression Clic** vers **Doux** ou **Fort** (une configuration plus « douce » est recommandée). Pour ajuster la sensibilité de la pointe lors du dessin de lignes non-sensibles à la pression avec la pointe du stylet, déplacez le **glisseur Sensibilité Pression** vers **Doux** ou **Fort** (une configuration plus « douce » est recommandée). Lorsque vous dessinez des lignes sensibles à la pression, une configuration plus « douce » de la **Sensibilité Pression** peut produire une valeur plus élevée de la pression (pour les lignes plus fines ou pour des couleurs plus fortes) en appuyant moins fort sur votre stylet.

Pour certaines applications, une configuration plus « douce » de la **Sensibilité Pression** ou **Pression Clic** peut provoquer une réaction de la part de la pointe du stylet. Si cela se produisait, veuillez essayer une configuration plus forte ou plus ferme.

- ? **Autres paramètres** — Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur sur le CD de la tablette.

7. Installation du logiciel Art Dabblér

Sur le CD d'Art Dabblér, ouvrez le dossier correspondant à votre langue. Faites un double clic sur l'icône **Installation** pour pouvoir initier l'installation d'Art Dabblér.

8. Lecture du Manuel de l'utilisateur de la Tablette sur le CD

Pour avoir plus d'information sur l'utilisation de votre tablette, veuillez consulter le manuel de l'utilisateur sur le CD de la tablette. Sur le CD de la tablette, ouvrez le dossier **MANUEL**. Ouvrez le dossier correspondant à votre langue. Faites un double clic sur l'icône **Reader Installer** afin d'installer Acrobat Reader. Après l'installation, ouvrez le fichier **PENGUIDE.PDF** afin de pouvoir lire le manuel de l'utilisateur sur la tablette.

9. Entretien du stylet

- ? Si vous gardez votre stylet en position verticale dans un étui, le stylet reste actif et la durée de vie de la pile est réduite. Nous vous conseillons de placer le stylet dans l'emplacement de la tablette prévu à cet effet ou horizontalement sur la table.
- ? Si vous ne parvenez pas à allumer votre stylet, cela veut dire que la pile est en train de se décharger. Veuillez la remplacer (1.5 volts, taille AAAA).
- ? Après une longue utilisation, la pointe du stylet peut s'user. Pour remplacer la pointe de votre stylet, vous pouvez utiliser une petite pince pour l'enlever et la remplacer avec une de rechange qui se trouve dans le porte stylet.

Guida d'installazione rapida

Grazie per l'acquisto del Tavolettina grafica USB Conceptronic.

La guida per l'installazione dell'hardware acclusa spiegherà passo a passo come installare del sul Tavolettina grafica USB Conceptronic vostro Notebook o PC. Nel caso in cui dovessero insorgessero problemi, raccomandiamo di entrare nella nostra **pagina di supporto** (accedere a www.Conceptronic.net e fare click su 'support/2-Tech'). Troverete qui una gran quantità di possibili soluzioni ai vostri problemi.

Per poterle offrire un'efficiente servizio di assistenza, la preghiamo di specificare i seguenti dati:

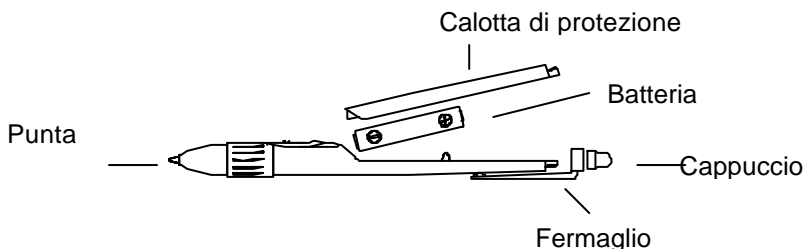
- Descrizione chiara del problema;
- Numero versione dei driver che si stanno utilizzando (si consiglia di controllare sempre sul sito Web della Conceptronic per verificare se si tratta dell'ultima versione);
- Tipo di Notebook o PC in uso;
- Sistema operativo in uso.

Per ulteriori informazioni dei prodotti Conceptronic, la preghiamo di visitare il sito Web della Conceptronic: www.conceptronic.net

La successiva descrizione relativa all'installazione del software potrebbe essere leggermente diversa dall'installazione sul vostro computer. Ciò dipende dalla versione di Windows in uso.

1. Come inserire la batteria nella penna

Svitare il cappuccio della parte superiore della penna. Togliere il fermaglio e la calotta di protezione. Inserire la batteria (1,5 volt, grandezza AAAA) con il simbolo del meno (-) verso la punta della penna. Rimettere la calotta e il fermaglio. Riavvitare il cappuccio.



2. Come installare la tavoletta per Windows

N. B. Prima di procedere all'installazione della tavoletta per Windows, si devono eliminare tutti i driver di possibili tavolette grafiche installate in precedenza.

N. B. Nel caso dell'installazione per Windows 98, è possibile che sia necessario il CD-ROM di Windows. Si prega di tenerlo a portata di mano.

1. Accendere il computer e aprire Windows.
2. Inserire il connettore USB della tavoletta in una porta USB. Il LED della tavoletta si accenderà. Nel caso in cui il LED non si accenda, probabilmente la porta USB non è disponibile.

Per Windows 98: se viene richiesto di cercare il driver per **USB Human Interface Device** (Periferica HID) si prega di seguire i suggerimenti relativi alla ricerca e all'installazione del medesimo. Se viene richiesto di inserire il CD-ROM di Windows, lo si dovrà introdurre nel drive CD-ROM e fare clic su **OK**. Se viene richiesto il file **HIDCLASS.SYS**, scrivere l'ubicazione dei file **CAB** di Windows (ad esempio D:\WIN98) dopo di che fare clic su **OK**.

3. Inserire il CD-ROM della tavoletta grafica nel drive CD-ROM. Dovrebbe apparire automaticamente il menu di impostazione della tavoletta. Nel caso in cui ciò non accadesse, si dovrà fare doppio clic sull'icona **Impostazioni** del CD-ROM della tavoletta. Selezionare la lingua del pannello di controllo della tavoletta e poi fare clic su **Avanti**.
4. Per Windows 98 o ME, fare clic su **Fine**. Poi fare clic su **OK**.
Per Windows 2000, fare clic su **Fine**. Fare clic su **Sì** e poi su **OK**.
Per Windows XP, fare clic su **Fine**. Fare clic su **Continua comunque** e poi su **OK**.

11. Una volta conclusa la procedura, la tavoletta grafica servirà da periferica di puntamento del sistema operativo Windows, per tutte le applicazioni di Windows stesso. Per renderla operativa, basterà fare clic con la punta della penna su un punto qualunque. A questo punto sarà possibile usare la penna sulla tavoletta per spostare il cursore a schermo. Le funzioni predefinite per la penna sono le seguenti: Punta – Pulsante sinistro del mouse; Pulsante sito nella parte in basso del cannello – Pulsante destro del mouse – Pulsante sito nella parte superiore del cannello – Doppio clic sinistro del mouse.

N. B. La penna funziona con una batteria. Se la punta della penna non viene utilizzata per circa tre minuti (facendo clic o premendola), la penna si spegnerà automaticamente per rendere maggiormente operativa la vita

ITALIANO

utile della batteria. In questo modo non si potrà usare la penna per spostare il cursore a schermo (il LED sulla tavoletta è rosso quando la penna è spenta e si trova nel raggio di lettura della tavoletta). Per riaccendere la penna basterà fare clic con la punta. A questo punto si potrà di nuovo usare la penna per spostare il cursore a schermo (il LED sulla tavoletta è verde quando la penna è accesa e si trova nel raggio di lettura della tavoletta).

3. Come personalizzare la penna e la tavoletta grafica per Windows

Una volta su Windows, accedere al **Pannello di controllo** e da lì fare clic sull'icona **Tavoletta**. Apparirà la finestra di dialogo **Tavoletta** in cui sarà possibile modificare le impostazioni seguenti in base al modo in cui si preferisce lavorare.

? **Funzioni Pulsante** — Per modificare le funzioni dei pulsanti della penna, fare clic sulla **scheda Pulsanti**. Dall'elenco delle **Etichette** e delle **Azioni** dei **Pulsanti**, sarà possibile ridefinire le funzioni dei pulsanti quali **clic sinistro**, **doppio clic sinistro**, **clic destro**, **medio clic**, **copia**, **incolla**, eccetera.

Per rendere più comodo il **doppio clic** con la punta della penna, fare clic sulla **scheda Response (Risposta)**. Regolare gli **slider** della **velocità doppio clic** e **dell'area**. Impostazioni per una **velocità** inferiore, o per un'**area** maggiore, possono rendere più agevole il **doppio clic** con la punta della penna.

? **Sensibilità della punta** — Fare clic sulla **scheda** relativa alla **Sensibilità della punta**. Per regolare la maggiore o minore pressione necessaria per fare clic con la punta della penna, o per creare linee non sensibili alla pressione, basta trascinare lo **slider Pressione clic** verso **Duro** o **Morbido** (è consigliabile un'impostazione più morbida). Per regolare la sensibilità della punta quando si creano linee sensibili alla pressione, basta trascinare lo **slider Sensibilità pressione** verso **Duro** o **Morbido** (è consigliabile un'impostazione più morbida) Quando si creano linee sensibili alla pressione, un'impostazione più morbida potrebbe produrre un valore di pressione maggiore (come ad esempio righe più spesse o un colore con una maggiore intensità) con meno forza esercitata sulla penna. In alcune applicazioni, una **pressione clic** o una **sensibilità di pressione** più morbidi, potrebbero rendere troppo sensibile la punta della penna. Nel caso in cui sia così, basterà dare alla penna un'impostazione più dura.

ITALIANO

? **Altre impostazioni** — Si prega di leggere il manuale dell'utente nel CD-ROM della tavoletta.

4. Come installare la tavoletta per Mac

1. Accendere il computer.
2. Inserire il connettore USB della tavoletta grafica in una porta USB. Il LED della tavoletta si accenderà. Nel caso in cui il LED non si accenda, probabilmente la porta USB non è disponibile.
N. B. Prima di installare il driver della tavoletta grafica, la penna funzionerà sulla tavoletta come un mouse e la funzione relativa alla sensibilità di pressione non sarà ancora disponibile.
3. Inserire il CD-ROM della tavoletta nel drive CD-ROM. Nel caso in cui l'icona del **CD-ROM della tavoletta** non si aprisse automaticamente, lo si dovrà fare manualmente facendo clic sull'icona del **CD-ROM della tavoletta**.
4. Dalla finestra del **CD-ROM della tavoletta** si dovrà aprire la cartella relativa alla lingua che si vuole usare, dopo di che apparirà la finestra di dialogo di benvenuto. Premere **INVIO**.
5. Apparirà la finestra relativa all'**installazione della tavoletta**. Nella finestra pop-up appare per default **Easy Install** (Installa facilmente). Fare clic sul pulsante **Installa** o premere **INVIO** per installare il driver della tavoletta. Una volta concluso, premere **INVIO** per riavviare il computer.
12. Per rendere operativa la penna, basterà fare clic con la punta su un punto qualunque, dopo di che il cursore a schermo si muoverà in perfetta sincronia con la posizione della penna sulla tavoletta. La funzione relativa alla sensibilità della pressione è già disponibile. Le funzioni predefinite per la penna sono le seguenti: Punta – Pulsante del mouse; Pulsante sito nella parte in basso del cannello – Doppio clic con il pulsante del mouse – Pulsante sito nella parte superiore del cannello – Cancellata.

N. B. La penna funziona con una batteria. Se la punta della penna non viene utilizzata per circa tre minuti (facendo clic o premendola), la penna si spegnerà automaticamente per rendere maggiormente operativa la vita utile della batteria. In questo modo non si potrà usare la penna per spostare il cursore a schermo (il LED sulla tavoletta è rosso quando la penna è spenta e si trova nel raggio di lettura della tavoletta). Per riaccendere la penna basterà fare clic con la punta. A questo punto si potrà di nuovo usare la penna per spostare il

ITALIANO

il cursore a schermo (il LED sulla tavoletta è verde quando la penna è accesa e si trova nel raggio di lettura della tavoletta).

5. Come usare la funzione di cancellino elettronico della penna sul Mac

La penna dispone di un pulsante con una funzione di cancellino elettronico. Il pulsante di cancellino elettronico è per default quello che si trova nella parte superiore del cannello della penna. È comunque possibile dare a qualsiasi altro pulsante del cannello della penna la funzione di cancellino. Basta andare sul pannello di controllo della tavoletta. Per usare la suddetta funzione di cancellino, le applicazioni dovranno supportare tale funzione.

Quando si preme il pulsante della penna definito come cancellino, lo strumento di disegno prescelto nelle suddette applicazioni sarà automaticamente il cancellino, e sarà possibile usare la punta della penna per cancellare senza selezionare previamente lo strumento cancellino. Una volta rilasciato il pulsante del cancellino, la selezione dello strumento cambierà di nuovo automaticamente allo strumento di disegno previamente selezionato, come ad esempio la matita.

6. Come personalizzare la penna e la tavoletta nel Mac

Una volta nel menu di Apple, selezionare i **Pannelli di controllo** e da lì fare clic sull'icona **Tavoletta**. Apparirà la finestra di dialogo **Tavoletta** in cui sarà possibile modificare le impostazioni seguenti in base alle proprie esigenze.

? **Funzioni pulsante** — Le funzioni della penna disponibili comprendono **singolo clic**, **doppio clic**, **cancellino**, **non definito**, **modifica**, e **battuta (del tasto)**. Il pulsante **Modifica** simula l'effetto che si otterrebbe tenendo premuta una combinazione qualsiasi di tasti di modifica presenti sulla tastiera (**Command**, **Control**, **Shift**, o **Option**) e può includere anche la funzione di clic, come ad esempio **Control – clic**. Il pulsante **Battuta (del tasto)** simula un pulsante o una sequenza di pulsanti della tastiera, quali **Command-C (copia)**, **Command-A**, **TEST**, ecc.

Per cambiare le funzioni dei pulsanti della penna, selezionare **Pulsante** nel menu pop-up di **Funzioni** nel pannello di controllo della **tavoletta**. Apparirà la finestra di dialogo relativa a **Impostazioni pulsante**, in cui sarà possibile modificare le funzioni dei pulsanti.

Nel caso in cui si selezionino i pulsanti **modifica** o **battuta (del tasto)** apparirà una finestra di dialogo in cui sarà possibile impostare le due suddette funzioni secondo le proprie esigenze.

ITALIANO

- ? **Sensibilità della punta** — Selezionare **Sensibilità della punta** nel menu pop-up **Funzioni** nel pannello di controllo della **tavoletta**.

Per regolare la maggiore o minore pressione necessaria per fare clic con la punta della penna, o per creare linee non sensibili alla pressione, basta trascinare lo **slider Pressione clic** verso **Duro** o **Morbido** (è consigliabile un'impostazione più morbida).

Per regolare la sensibilità della punta quando si creano linee sensibili alla pressione, basta trascinare lo **slider Sensibilità pressione** verso **Duro** o **Morbido** (è consigliabile un'impostazione più morbida) Quando si creano linee sensibili alla pressione, un'impostazione più morbida della **sensibilità di pressione** potrebbe produrre un valore di pressione maggiore (come ad esempio righe più spesse o un colore con una maggiore intensità) con meno forza esercitata sulla penna.

In alcune applicazioni, una **pressione clic** o una **sensibilità di pressione** più morbidi, potrebbero rendere troppo sensibile la punta della penna. Nel caso in cui sia così, basterà dare alla penna un'impostazione più **dura**.

- ? **Altre impostazioni** — Si prega di leggere il manuale dell'utente nel CD-ROM della tavoletta.

7. Come installare il software Art Dabblor

Dopo aver avviato il CD-ROM di Art Dabblor, aprire la cartella relativa alla lingua usata. Fare doppio clic sull'icona **Impostazioni** per installare Art Dabblor.

8. Come leggere il manuale dell'utente della tavoletta grafica su CD-ROM

Per ulteriori informazioni relative alla tavoletta, si prega di leggere il manuale dell'utente nel CD-ROM della tavoletta. Una volta avviato il CD-ROM della tavoletta grafica, aprire la cartella **MANUALE**. Aprire la cartella relativa alla lingua usata. Fare doppio clic sull'icona **Reader Installer** per installare Acrobat Reader. Una volta portata a termine l'installazione, aprire il file **PENGUIDE.PDF** per leggere il manuale dell'utente della tavoletta.

9. Manutenzione della penna

- ? Se la penna viene posizionata in un contenitore in cui si trova in posizione verticale, appoggiata sulla punta, questa resterà attiva e la vita utile della batteria si ridurrà. Si consiglia di mettere la penna nell'apposito portapenna sito nella tavoletta, o in posizione orizzontale sul tavolo.

ITALIANO

- ? Nel caso in cui non si riesca ad accendere la penna, probabilmente la batteria è scarica. In tal caso sostituire la batteria (1,5 volt, grandezza AAAA).
- ? Nel caso in cui se ne faccia un uso esteso, la punta della penna si potrebbe consumare. Per sostituire la punta della penna, sarà necessario usare una graffetta per tirare fuori con cautela la punta e sostituirla con una di ricambio che si trova nel portapenne

Guia de Iniciação Rápida

Os nosso parabéns pela compra do seu Mesa Gráfica USB Conceptronic.

O Guia de Instalação do Hardware que se inclui fornece-lhe uma explicação passo a passo de como instalar o Mesa Gráfica USB Conceptronic seu Portátil/PC. Quando tiver problemas, aconselhamo-lo a ir ao nosso **site de assistência** (vá a www.Conceptronic.net e clique em 'support/2-Tech'). Aqui vai encontrar muitas possibilidades de resolver os seus problema.

De maneira a lhe podermos prestar a assistência pedida, precisamos que nos forneça os seguintes pormenores:

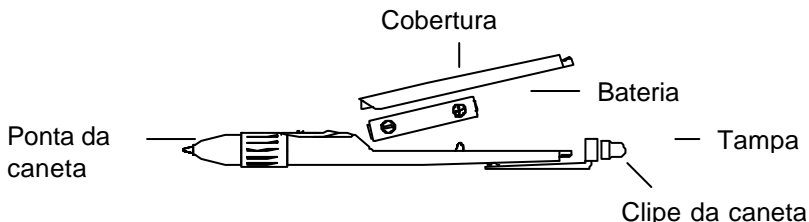
- Uma descrição clara do problema;
- Número da versão dos programas de gestão que está a usar (consulte sempre o website da Conceptronic para verificar se está a usar a última versão);
- Tipo de Portátil/PC que está a usar;
- Sistema operativo que está a usar

Para mais informações sobre produtos de Conceptronic, por favor visite o Web Site da Conceptronic: www.conceptronic.net

A instalação do Software conforme se encontra descrita abaixo pode ser ligeiramente diferente da instalação do seu computador. Isso depende da versão do Windows que está a utilizar.

1. Instalação da Bateria na Caneta

Desenrosque a tampa superior da caneta. Retire o clipe e a cobertura da caneta. Insira a bateria (1.5 volt, tamanho AAAA) com o sinal menos (-) da bateria virado para a ponta da caneta. Volte a colocar a cobertura e o clipe. Enrosque a tampa superior da caneta.



PORTUGUÊS

2. Instalação da Mesa no Windows

Nota! Antes de instalar a mesa no seu Windows, deve remover qualquer controlador de mesa gráfica se tiver instalado qualquer controlador de mesa no seu Windows.

Nota! Durante a instalação no Windows 98, pode precisar do CD do Windows. Por favor, tenha o seu CD do Windows à mão.

1. Ligue o seu computador e inicie o Windows.
2. Ligue a ficha USB da mesa a uma porta USB. O LED da mesa acende-se. Se o LED não acender, significa que esta porta USB pode não estar disponível.

No Windows 98, se lhe for pedido o controlador do **USB Human Interface Device**, siga as linhas de comandos para encontrar e instalar o controlador do **USB human interface device**. Se lhe for pedido para inserir o CD do Windows, insira-o na sua unidade de CD-ROM e faça clique em **OK**. Se lhe for pedido o ficheiro **HIDCLASS.SYS**, digite a localização dos ficheiros **CAB** do Windows (por ex., D:\WIN98) e faça clique em **OK**.

3. Insira o CD da mesa na sua unidade de CD-ROM. O menu de configuração da mesa deve aparecer automaticamente. Se o menu de configuração não aparecer, faça um duplo clique no ícone **Setup** do CD da mesa. Seleccione a opção do seu idioma mais familiar para o painel de controlo da mesa e a seguir faça clique em **Next (Seguinte)**.
4. No Windows 98 ou ME, clique em **Finish (Terminar)**. Depois clique em **OK**.

No Windows 2000, clique em **Finish (Terminar)**. Faça clique em **Yes (Sim)** e depois em **OK**.

No Windows XP, faça clique em **Finish (Terminar)**. Clique em **Continue Anyway (Continuar de Qualquer Forma)** e depois em **OK**.

13. Quando tiver terminado, a mesa é um dispositivo apontador do sistema Windows para todas as aplicações do Windows. Use a ponta da caneta para clicar rapidamente em qualquer sítio para ligar a caneta. Agora já pode usar a caneta na mesa gráfica para movimentar o cursor do ecrã. As definições predefinidas da caneta são as seguintes: Ponta da Caneta — Botão Esquerdo do Rato; Botão Inferior da Caneta — Botão Direito do Rato; Botão Superior da Caneta — Duplo Clique no Botão Esquerdo do Rato.

Nota! A caneta funciona com uma bateria. Se não se clicar ou pressionar com a ponta da caneta durante cerca de três minutos, a caneta desliga-se automaticamente para poupar a duração da bateria e depois não a pode

PORTUGUÊS

usar para movimentar o cursor do ecrã. (O LED da mesa fica vermelho quando a caneta se desliga e está dentro do âmbito de leitura da mesa.) Para ligar a caneta, use a ponta da caneta para clicar rapidamente em qualquer sítio. Depois já pode voltar a usar a caneta para movimentar o cursor do ecrã. (O LED da mesa fica verde quando a caneta se volta a ligar e está dentro do âmbito de leitura da mesa.)

3. Personalizar a Caneta e a Mesa Gráfica no Windows

No Windows, abra o ícone **Tablet (Mesa)** na janela do **Control Panel (Painel de Controlo)**. A caixa de diálogo da **Tablet (Mesa)** aparece. Nesta caixa de diálogo, pode alterar as definições seguintes para a maneira como gosta de trabalhar.

- ? **Funções de Buttons (Botões)** — Para alterar as funções dos botões da caneta, clique no **separador Buttons (Botões)**. Nas caixas de lista de **Label (Etiqueta)** e **Action (Acção)** dos **Buttons (Botões)**, pode redefinir as funções dos botões tais como **Left Click (Clique Esquerdo)**, **Left Double-Click (Duplo Clique Esquerdo)**, **Right-Click (Clique Direito)**, **Middle-Click (Clique do Meio)**, **Copy (Copiar)**, **Paste (Colar)**, etc.

Para tornar o **double-clicking (duplo clique)** mais fácil com a ponta da caneta, clique no **separador Response (Resposta)**. Ajuste a **Speed (Velocidade)** do **Double-click (Duplo clique)** e os **sliders (cursores)** da **Area (Área)**. Uma definição de **Speed (Velocidade)** mais baixa ou uma **Area (Área)** mais alargada podem tornar mais fácil o **double-clicking (duplo clique)** com a ponta da caneta.

- ? **Tip Feel (Sensibilidade da Ponta)** — Clique no **separador Tip Feel (Sensibilidade da Ponta)**. Para ajustar a quantidade de pressão necessária para clicar com a ponta da caneta ou para desenhar linhas não sensíveis à pressão, arraste o **cursor Click Pressure (Pressão de Clique)** para **Soft (Suave)** ou **Hard (Forte)** (recomenda-se uma definição mais suave). Para ajustar a sensibilidade da ponta quando se desenha linhas sensíveis à pressão com a ponta da caneta, arraste o **cursor Pressure Sensitivity (Sensibilidade à Pressão)** para **Soft (Suave)** ou **Firm (Firme)** (recomenda-se uma definição mais suave). Quando se desenham linhas sensíveis à pressão, uma **Pressure Sensitivity (Sensibilidade à Pressão)** mais suave pode produzir um valor de pressão mais amplo (tal como linhas mais grossas ou cor mais densa) exercendo menos força na caneta. Em algumas aplicações, uma definição de **Click Pressure (Pressão de Clique)** ou **Pressure Sensitivity (Sensibilidade à Pressão)** mais suave pode

PORTUGUÊS

fazer reagir demasiado a ponta da caneta. Se notar isso, tente uma definição mais forte ou firme.

- ? **Outras Definições** — Por favor, consulte o Manual do Utilizador no CD da mesa gráfica.

4. Instalação da Mesa em Mac

1. Ligue o seu computador.
2. Ligue a ficha USB da mesa a uma porta USB. O LED da mesa acende-se. Se o LED não acender, significa que esta porta USB pode não estar disponível.

Nota! Antes de instalar o controlador da mesa, a caneta funciona na mesa como um rato e a função de sensibilidade à pressão ainda não está disponível.

3. Insira o CD da mesa na sua unidade de CD-ROM. Se o ícone **Tablet CD** não abrir automaticamente, por favor abra o ícone **Tablet CD**.
4. Na janela **Tablet CD**, abra a pasta do seu idioma mais familiar. Abra o ícone **Installer (Instalação)**. A caixa de diálogo de Boas-vindas aparece. Depois faça clique em **ENTER**.

5. A janela **Tablet Installation (Instalação da Mesa Gráfica)** aparece. O item predefinido da janela de contexto é **Easy Install (Instalação Fácil)**. Clique no botão **Install (Instalar)** ou clique em **ENTER** para instalar o controlador da mesa gráfica. Quando tiver terminado, clique em **ENTER** para reiniciar o seu sistema.

6. Use a ponta da caneta para clicar rapidamente em qualquer sítio para ligar a caneta. Depois pode usar a caneta na mesa para movimentar o cursor do ecrã com um posicionamento exacto. A função de sensibilidade à pressão também já está disponível. As funções predefinidas dos botões da caneta são as seguintes: Ponta da Caneta — Botão do Rato; Botão Inferior da Caneta — Duplo Clique do Botão do Rato; Botão Superior da Caneta — Botão Apagador.

Nota! A caneta funciona com uma bateria. Se não se clicar ou pressionar com a ponta da caneta durante cerca de três minutos, a caneta desliga-se automaticamente para poupar a duração da bateria e depois não pode usar a caneta para movimentar o cursor do ecrã. (O LED da mesa fica vermelho quando a caneta se desliga e está dentro do âmbito de leitura da mesa.) Para ligar a caneta, use a ponta da caneta para clicar rapidamente em qualquer sítio. Depois já pode voltar a usar a caneta para movimentar o cursor do ecrã. (O LED da mesa fica verde quando a caneta se volta a ligar e está dentro do âmbito de leitura da mesa.)

PORTUGUÊS

5. Usar a Função de Botão Apagador Electrónico da Caneta em Mac

A caneta tem uma eficiente função de botão Apagador electrónico. O botão Apagador predefinido é o botão superior da caneta. Pode personalizar qualquer um dos botões da caneta como botão Apagador usando o painel de controlo da Mesa Gráfica. Para usar esta função de botão Apagador, as suas aplicações devem suportar esta função.

Quando pressionar o botão Apagador da caneta definido, a selecção de ferramenta nestas aplicações muda automaticamente para a ferramenta de desenho Apagador e pode usar a ponta da caneta para apagar sem seleccionar a ferramenta de desenho Apagador. Quando se solta o botão Apagador da caneta definido, a selecção de ferramenta volta automaticamente para a ferramenta de desenho previamente seleccionada, como por exemplo, o Lápis. Esta função de botão Apagador facilita a troca entre a ferramenta de desenho Apagador e outra, como por exemplo, o Lápis.

6. Personalizar a Caneta e a Mesa Gráfica em Mac

Selecione o item **Control Panels (Painéis de Controlo)** no menu Apple. Abra o ícone **Tablet (Mesa)** na janela **Control Panels (Painéis de Controlo)**. A seguir aparece o painel de controlo **Tablet (Mesa)**. Pode usar o painel de controlo **Tablet (Mesa)** para personalizar as definições seguintes de modo a irem de encontro às suas necessidades.

? **Funções dos Botões** — As funções dos botões da caneta disponíveis incluem **Single Click (Clique Único)**, **Double Click (Duplo Clique)**, **Eraser (Apagador)**, **Undefined (Indefinido)**, **Modifiers (Modificadores)**, e **Keystroke (Toque de Tecla)**. A função do botão **Modifiers (Modificadores)** simula segurar qualquer combinação de teclas modificadoras do teclado (**Command (Comando)**, **Control (Ctrl)**, **Shift**, ou **Option (Opção)**) e pode incluir um clique, como por exemplo **Control-Click**. A função do botão **Keystroke (Toque de Tecla)** simula uma tecla do teclado ou sequência de teclas, como por exemplo **Command-C (Copiar)**, **Command-A**, **TEST ...etc.**

Para alterar as funções dos botões da caneta, selecione o item **Button (Botão)** do menu de contexto **Functions (Funções)** no painel de controlo **Tablet (Mesa)**. A caixa de diálogo **Button Setup (Configuração de Botões)** aparece. Nestes menus de contexto dos botões, pode redefinir as funções dos botões.

Se seleccionar a função dos botões **Modifiers (Modificadores)** ou **Keystroke (Toque de Tecla)**, aparece uma caixa de diálogo. Nesta caixa de diálogo pode configurar a função dos botões **Modifiers (Modificadores)** ou **Keystroke (Toque de Tecla)** que desejar.

PORTUGUÊS

- ? **Tip Feel (Sensibilidade da Ponta)** — Selecione o item **Tip Feel (Sensibilidade da Ponta)** no menu de contexto **Functions (Funções)** do painel de controlo **Tablet (Mesa)**. A caixa de diálogo **Tip Feel Setup (Configuração de Sensibilidade da Ponta)** aparece.

Para ajustar a quantidade de pressão necessária para clicar com a ponta da caneta ou para desenhar linhas não sensíveis à pressão, arraste o **cursor Click Pressure (Pressão de Clique)** para **Soft (Suave)** ou **Hard (Forte)** (recomenda-se uma definição mais suave).

Para ajustar a sensibilidade da ponta quando se desenha linhas sensíveis à pressão com a ponta da caneta, arraste o **cursor Pressure Sensitivity (Sensibilidade à Pressão)** para **Soft (Suave)** ou **Firm (Firme)** (recomenda-se uma definição mais suave). Quando se desenharem linhas sensíveis à pressão, uma definição de **Pressure Sensitivity (Sensibilidade à Pressão)** mais suave pode produzir um valor de pressão mais amplo (tal como linhas mais grossas ou cor mais densa) exercendo menos força na caneta.

Em algumas aplicações, uma definição de **Click Pressure (Pressão de Clique)** ou **Pressure Sensitivity (Sensibilidade à Pressão)** mais suave pode fazer reagir demasiado a ponta da caneta. Se notar isso, tente uma definição **harder (mais forte)** ou **firmer (mais firme)**.

- ? **Outras Definições** — Por favor, consulte o Manual do Utilizador no CD da mesa gráfica.

7. Instalação do Software Art Dabblers

No CD do Art Dabblers, abra a pasta do idioma que lhe é mais familiar. Faça um duplo clique no ícone **Setup (Configuração)** para instalar o Art Dabblers.

8. Ler o Manual do Utilizador da Mesa Gráfica em CD

Para mais informações sobre a mesa gráfica, por favor consulte o Manual do Utilizador no CD da mesa. No CD da mesa, abra a pasta **MANUAL**. Abra a pasta do idioma que lhe é mais familiar. Faça um duplo clique no ícone **Reader Installer** para instalar o Acrobat Reader. Depois da instalação, abra o ficheiro **PENGUIDE.PDF** para ler o Manual do Utilizador da mesa gráfica.

PORTUGUÈS

9. Manutenção da Caneta

- ? Se colocar esta caneta num lugar em que a caneta fique apoiada na ponta, a caneta fica activa e a vida da bateria será mais curta. Recomendamos que coloque a caneta no respectivo suporte de caneta da mesa ou horizontalmente na mesa.
- ? Se não conseguir ligar a caneta, é porque a bateria dentro da caneta deve estar fraca. Por favor, substitua a bateria (1.5 volt, tamanho AAAA).
- ? Com o uso prolongado, a ponta da caneta pode ficar gasta. Para substituir a ponta da caneta, pode usar um pequeno clipe para a retirar cuidadosamente e colocar uma sobresselente no suporte da caneta.